

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 9: Empfangs- und Sendeanlagen = Postes réception et d'émission

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

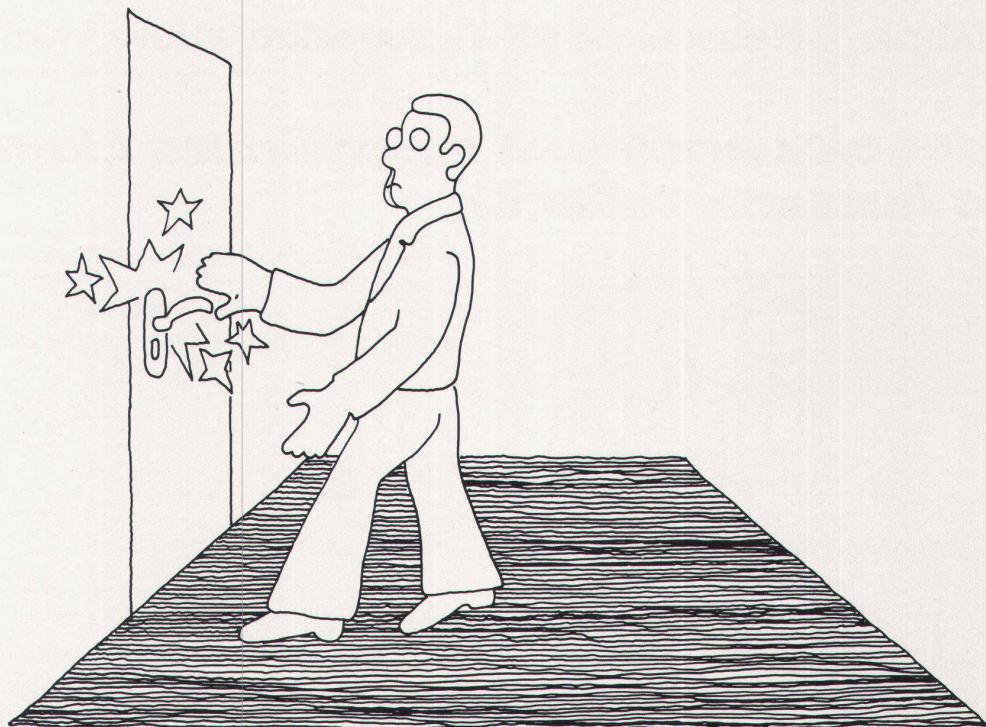
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Antistatisch ist nicht immer antistatisch.

(Das merkt man bei Teppichboden erst dann, wenn es zu spät ist.)



Ein antistatischer Teppichboden soll immer antistatisch sein. (Auch wenn er 100 mal gereinigt wird.)

Deshalb verarbeiten immer mehr Teppichhersteller in Europa für antistatischen Teppichböden Enka stat®. Besonders für Teppichbodenqualitäten, die in großen Objekten eingesetzt werden, wo sich bisher die elektrostatische Aufladung manchmal unangenehm bemerkbar macht.

Enka stat® – das sind Markenfasern und -garne von Enka Glanzstoff, die bereits durch und durch antistatisch aus der Spindüse kommen. Ihre Antistatic ist eingesponnen und deshalb völlig abriebfest und shamponierecht. Nichts kann

sich abtreten, nichts herausgewaschen werden.

Teppichböden aus diesen Fasern und Garnen können Sie auf einen Blick erkennen. An der Qualitätsauszeichnung „Enkalon controlled quality“ mit dem Zusatz Antistatic, die zusätzlich neben den Marken renommierter Teppichhersteller steht.

Also Sicherheit dafür, daß der damit ausgezeichnete Teppichboden alle Eigenschaften eines hochwertigen Teppichbodens hat. Alle. Und daß er antistatisch ist und bleibt. Für immer.

Dafür also, daß er nicht nur durch und durch gut, sondern auch durch und durch antistatisch ist.



## Enkalon = controlled quality.

**Doppelte Sicherheit beim Kauf von Teppichboden.**

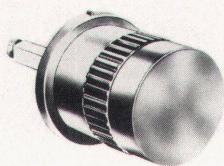
Enka Glanzstoff bv., Arnheim/Holland. Für die Schweiz: Feldmühle AG, CH 9400 Rorschach.

® registered trade mark Enka Glanzstoff, ein Unternehmen der Akzo-Gruppe

Die Zylinderolive die mühelos bedienbar ist – grundehrlich, einfach und modern.



No. 3415 mit Zylinder



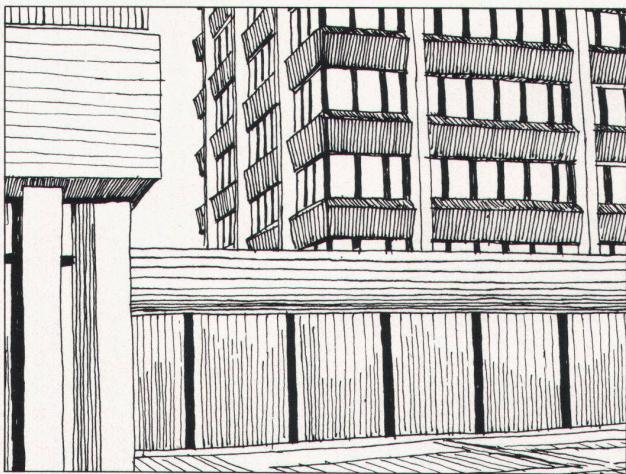
No. 3416 ohne Zylinder

Für den formbewussten Innenarchitekten

Verkauf durch den Fachhandel.

**Schlossfabrik Heusser 4853 Murgenthal Telefon (063) 9 2121**

## **Huwyl er-eloxiertes und eingefärbtes Aluminium für die Aussenarchitektur**



*Huwyl er-eloxiert und eingefärbt heisst:  
Fassadenbleche, Fensterrahmen, Profile, Geländer,  
Fensterbänke usw. aus lichtechtem, farbgleichem  
Aluminium in den bekannten Huwyler-Bronzetönen.*

**Huwyl er-Ihr Partner  
für eloxiertes und eingefärbtes Aluminium**

*Huwyl er heisst auch:  
Anorganisch eingefärbte Aluminiumteile in Huwyler-  
Bronze 3, 4, 5, 21 und 22 sind lichtecht, farbgleich,  
wetterfest. Stück für Stück. Der Xenon-Test beweist es.*

**Huwyl er AG  
Eloxalwerke  
9320 Arbon  
Tel. 071-46 3611**

**Eloxalwerke**

**Huwyl er**

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



**betontanks**



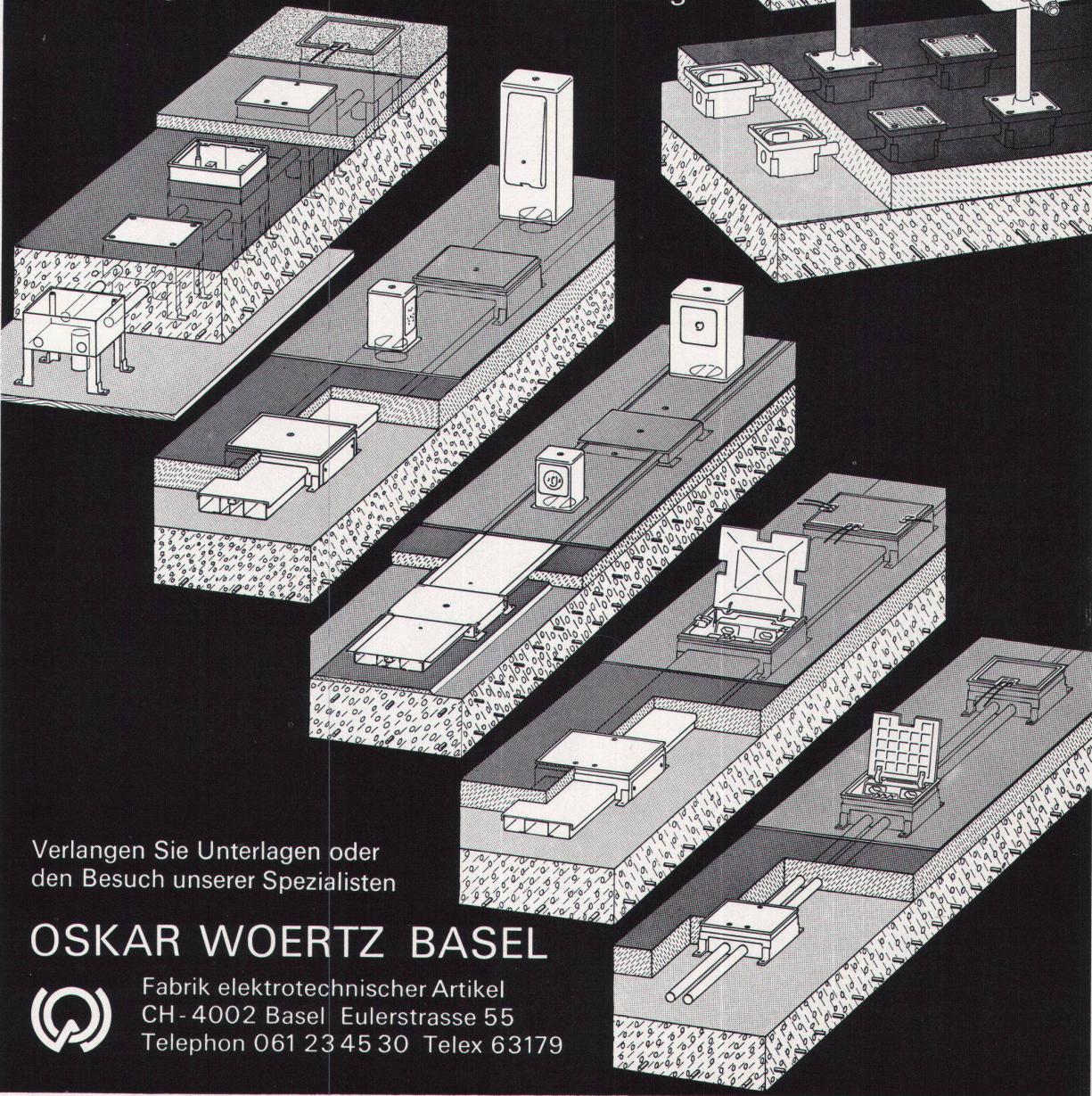
**für Heiz- und Dieselöl**

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung <System Schneider>** mit Überwachung des Hohlräumes mittels Leckanzeiger, erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Endgültiger Ausweis EAGS-Nr. 08. 03. 74). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

**tankbau**      **otto schneider zürich**  
8057 zürich      frohburgstr. 188      tel. 01-26 35 05

# Ein breit gefächertes Angebot von Unterflur- Installations- Bauteilen

für Stark- und Schwachstrom-Installationen in Büro-, Industrie- und Gewerbebetrieben für Rohr- und Kanalverbindungen, zum Teil in wasserdichter Ausführung.



Verlangen Sie Unterlagen oder  
den Besuch unserer Spezialisten

**OSKAR WOERTZ BASEL**

 Fabrik elektrotechnischer Artikel  
CH-4002 Basel Eulerstrasse 55  
Telephon 061 23 45 30 Telex 63179

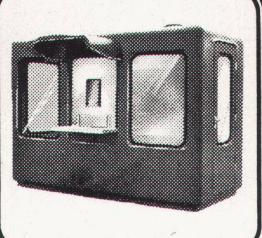
**thun  
PLAST**

Hinter diesem Signet steht die Eschmann AG mit einer 20-jährigen Erfahrung für ausgeführte Objekte in den Sparten **Lichtkuppeln, Lichtbänder, Tonnengewölbe, EUROPA-Kioszkellen sowie Kunststoffteile für die Bau-, Möbel- und Maschinen-Industrie** im Werte von über 50 Mio. Franken.

### Fragen Sie die Eschmänner!

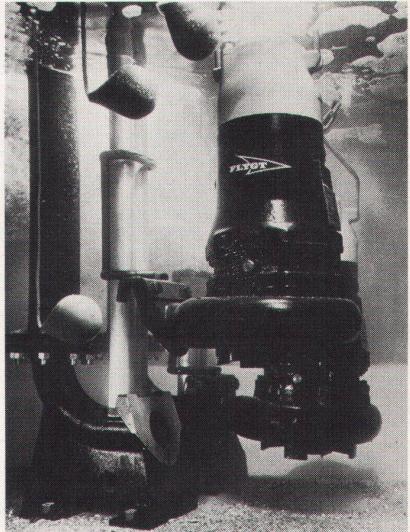
3600 Thun  
Industriestrasse 5  
Tel. 033 22 91 91

8702 Zollikon  
Seestrasse 25  
Tel. 01 65 50 51



## FLYGT Abwasser-Tauchpumpen

fördern Fäkalien und Schlamm.  
In der Schweiz stehen Tausende von FLYGT-Abwasser-Tauchpumpen in ununterbrochenem, härtestem Einsatz. FLYGT-Abwasser-Tauchpumpen sind preisgünstig in der Anschaffung, wirtschaftlich im Betrieb, praktisch wartungsfrei, mit trockenlaufsicheren Motoren und Hartmetall-Wellendichtungen ausgerüstet, schockgeprüft für Zivilschutzbauten. FLYGT-Abwasserpumpen sind als Spitzenprodukte bekannt und werden für Leistungen von 200 bis 30 000 l/min hergestellt.  
Verlangen Sie Unterlagen.



**C/ HEUSSER**  
TAUCHPUMPEN CHAM ZG 042 / 36 32 22-24

# Die 17 Zeitschriften

der Vereinigung Schweizer Baufachpresse berichten in drei Landessprachen umfassend über alle Fragen der Projektierung, Ausführung und Wirtschaftspolitik des engeren und weiteren Baugewerbes.

#### Unsere Parolen sind:

- Einwandfreie Berichterstattung durch Fachredaktoren
- Saubere Trennung von Text und Werbung



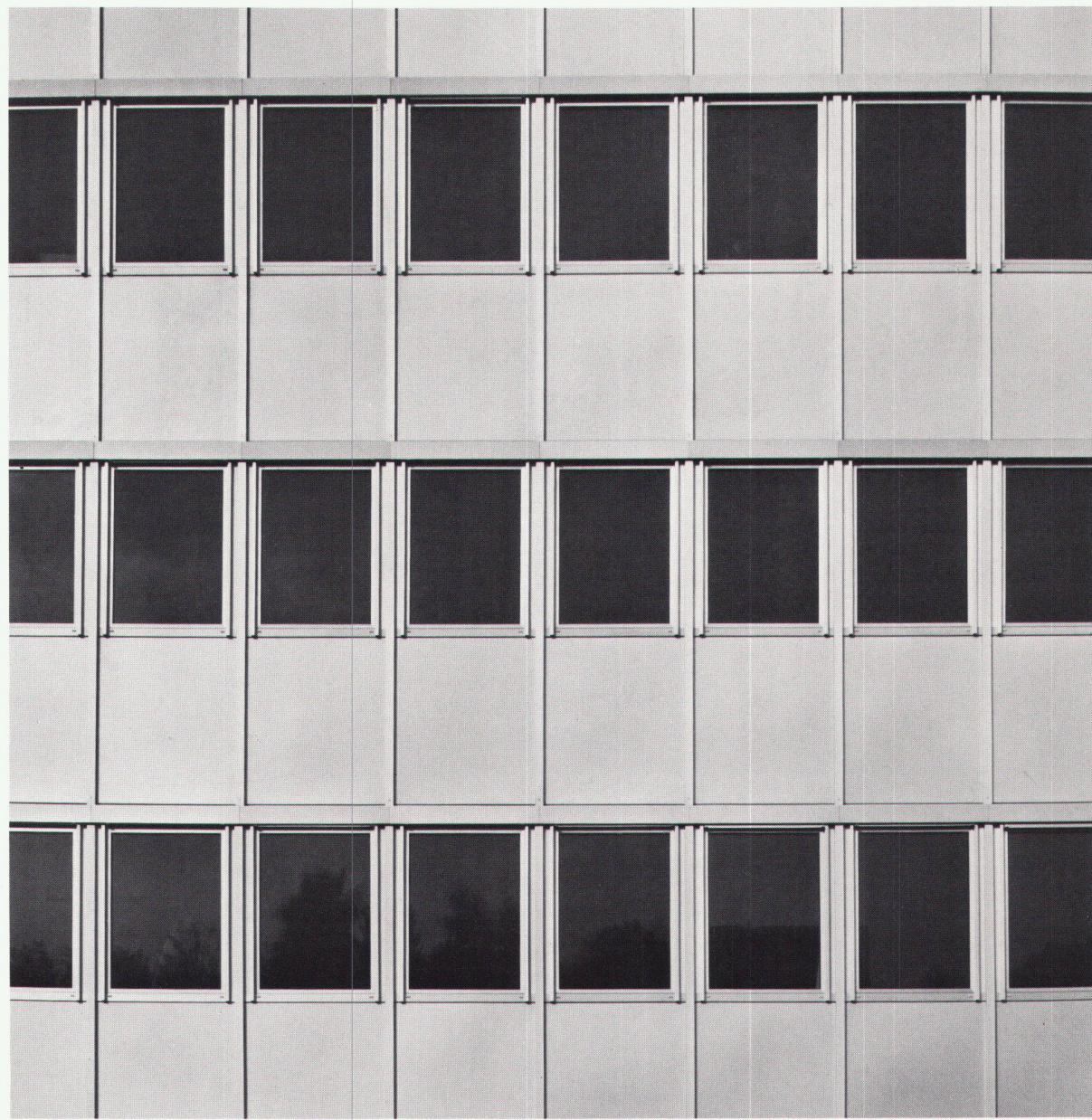
Bauen + Wohnen  
Schweizer Baublatt  
Schweizerische Bauzeitung  
Schweizerische Holzzeitung  
Der Bauunternehmer  
bau/sélection  
Die Küche  
Werk

**Inserate in den Fachblättern  
der Vereinigung Schweizer Baufachpresse bringen Erfolg**

Raum + Handwerk  
Rivista Tecnica  
Hoch + Tiefbau  
bau/bautechnik  
Bau + Holz  
Edilizia Svizzera  
L'Ouvrier  
Anthos  
Protector

Metalbauprobleme?

# Glissa kennt die Lösung



#### Verwaltungsbauten

Vollisolierte Aluminiumfassade  
Leichtmetallfenster, Glissa Serie K  
Kittlose Isolierverglasung

#### Glissa AG

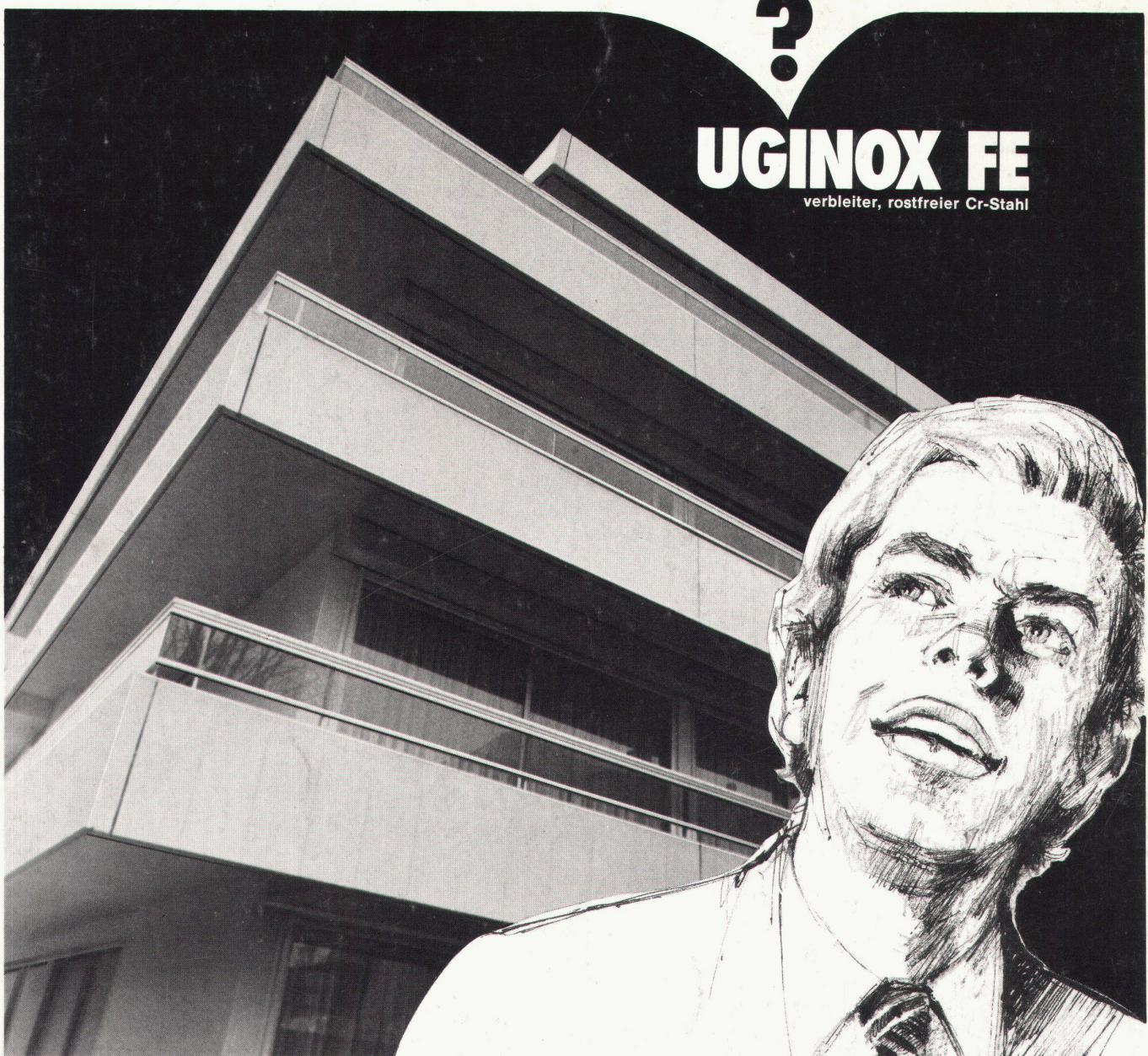
Glas- und Metallbau  
8200 Schaffhausen  
Telefon 053 5 92 31  
Telex 76347

# Was gibt es Neues auf dem Dach



## UGINOX FE

verbleiter, rostfreier Cr-Stahl



Ob es sich um Neubauten oder  
Renovationen handelt,  
UGINOX FE ist die Lösung  
Ihrer Bedachungsprobleme  
in wirtschaftlicher und  
ästhetischer Hinsicht

- mattes Aussehen, nicht glänzend und auf Wunsch streichbar
- leichtes Löten und Falzen
- aussergewöhnlich widerstandsfähig gegenüber atmosphärischen Einwirkungen

UGINOX FE ist ein modernes und sicheres Bedachungsmaterial  
für Spenglerarbeiten.

UGINE-STAHL AG, Postfach, 8184 Bachenbülach/ZH, Tel. 01/96 89 47

UGINOX